

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ PHỦ LÝ  
TỈNH HÀ NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Bản án số: 70/2022/HS-ST.*

*Ngày 21 - 6 - 2022.*

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ PHỦ LÝ - TỈNH HÀ NAM**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Xuyên.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Nguyễn Thị PH và bà Đoàn Thị Huệ.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Đỗ Thị Nhung - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Phủ Lý, tỉnh Hà Nam.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phủ Lý, tỉnh Hà Nam tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Thu Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 6 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Phủ Lý, tỉnh Hà Nam, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 58/2022/TLST-HS ngày 18 tháng 5 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 70/2022/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 6 năm 2022, đối với các bị cáo:

1/ Quyền Đình T, sinh năm 1988 tại Hà Nam; nơi cư trú: Thôn 4, xã ĐX, thành phố PL, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Quyền Đình T, sinh năm 1954 và bà: Nguyễn Thị N, sinh năm 1954; vợ: Phạm Thị H, sinh năm 1988; con: Có 03 con, con lớn nhất sinh năm 2008, con nhỏ nhất sinh năm 2018; tiền án, tiền sự: Không; tạm giữ, tạm giam: Không. Hiện bị cáo đang được tại ngoại tại địa pH theo lệnh “Cấm đi khỏi nơi cư trú”. Có mặt tại phiên tòa.

2/ Phạm Thị H, sinh năm 1988 tại Hà Nam; nơi cư trú: Thôn 4, xã ĐX, thành phố PL, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 06/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Phạm Sỹ S, sinh năm 1960 và bà: Hoàng Thị H (đã chết); chồng: Quyền Đình T, sinh năm 1988; con: Có 03 con, con lớn nhất sinh năm 2008, con nhỏ nhất sinh năm 2018; tiền án, tiền sự: Không; tạm giữ, tạm giam: Không. Hiện bị cáo đang được tại ngoại tại địa pH theo lệnh “Cấm đi khỏi nơi cư trú”. Có mặt tại phiên tòa.

*\* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Ông Nguyễn Duy K, sinh năm 1935 - Đại diện hộ kinh doanh; đại diện theo ủy quyền: Anh Nguyễn D.A, sinh năm 1985; địa chỉ: Số 11, phố HT, phường NTT, quận BD, thành phố Hà Nội. Vắng mặt.

*\* Người làm chứng:*

- Chị Lê Thị H, sinh năm 1971.

- Chị Phạm Thị C, sinh năm 1970.

- Anh Vũ Tuấn B, sinh năm 1978.

- Anh Trần Văn Q, sinh năm 1990.

Những người làm chứng đều vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Quyền Đình T cùng vợ là Phạm Thị H làm nghề sản xuất bánh cốm và bánh xu xê thủ công tại nhà ở thôn 4, xã Đình Xá, thành phố Phủ Lý, tỉnh Hà Nam. Tháng 8 năm 2021, T và H nhận thấy trên thị trường có loại bánh cốm và bánh xu xê của cơ sở sản xuất Nguyên Ninh, địa chỉ: số 11, phố Hàng Than, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội được nhiều người tiêu dùng. Quyền Đình T và Phạm Thị H không ký kết hợp đồng ủy quyền, nhượng quyền sản xuất bánh cốm, bánh xu xê nhãn hiệu “Nguyên Ninh” do anh Nguyễn D.A làm chủ cơ sở, nhưng với mục đích vụ lợi, T và H đã cùng nhau bàn bạc, thống nhất làm giả bánh cốm, bánh xu xê của cơ sở sản xuất bánh Nguyên Ninh để bán ra thị trường.

Để thực hiện việc sản xuất bánh cốm, bánh xu xê giả nhãn hiệu Nguyên Ninh thì T, H đã liên hệ, đặt in 36.000 vỏ hộp bánh cốm và bánh xu xê tại Công ty TNHH tH mại in bao bì Tuấn Bằng, địa chỉ ở Khu công nghiệp Thạch Thất Quốc Oai thuộc thị trấn Quốc Oai, huyện Quốc Oai, thành phố Hà Nội.

Trong các ngày 17, 19/9/2021, chị Lê Thị H, chị Phạm Thị C và 01 người phụ nữ có số điện thoại 0932251628 giới thiệu ở xã Tràng An, huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam, gọi điện thoại cho T, H đặt mua bánh cốm, bánh xu xê nhãn hiệu Nguyên Ninh để sử dụng thì T, H đồng ý bán cho chị H 50 chiếc bánh cốm, 50 chiếc bánh xu xê Nguyên Ninh, bán cho chị C 125 bánh cốm, 125 bánh xu xê Nguyên Ninh, bán cho người phụ nữ ở xã Tràng An, huyện Bình Lục 250 bánh cốm Nguyên Ninh cùng với giá 2.500 đồng/chiếc và hẹn đến ngày 21/9/2021 sẽ giao bánh và trả tiền khi nhận bánh.

Sau khi thỏa thuận, Phạm Thị H mua các nguyên liệu dùng để sản xuất bánh cốm và bánh xu xê tại các đại lý trên địa bàn tỉnh Nam Định, tỉnh Thái Bình gồm: cốm, đậu xanh, bột lọc, đường, hương liệu, chất tạo màu hết 200.000 đồng. H và T tự tính sau khi trừ chi phí nguyên liệu số bánh bán ra sẽ lãi 200 đồng/chiếc.

Về quy trình sản xuất bánh như sau:

- Đối với bánh cốm, các nguyên liệu gồm: Cốm, đậu xanh đã lột vỏ, đường, hương liệu, chất tạo màu xanh. Cốm sau khi sơ chế, được cho vào máy khuấy - đảo cùng với đường, hương liệu, chất tạo màu, ở máy khuấy - đảo có hệ thống bếp ga công nghiệp sẽ làm chín hỗn hợp nguyên liệu. Đậu xanh đã lột vỏ được sơ chế rồi cho vào máy khuấy - đảo cùng với đường, hương liệu để trộn đều và làm chín. Sau khi hai loại nguyên liệu được làm chín, Phạm Thị H lấy một lượng hỗn hợp đậu xanh làm nhân, lấy một lượng hỗn hợp bột cốm phủ bên ngoài rồi dùng giấy nilon bọc bên ngoài và cho vào trong hộp bánh cốm có ghi nội dung “Nguyên Ninh, số 11, Hàng Than, thành phố Hà Nội, ĐT 0906526986, Bánh cốm đặc sản dân tộc” (số điện thoại là của Quyền Đình T).

- Đối với bánh xu xê các nguyên liệu gồm: Bột lọc, đậu xanh đã lột vỏ, đường, hương liệu. Bột lọc được cho vào máy khuấy - đảo cùng với nước, đường và hương liệu để trộn đều và làm chín; Đậu xanh đã lột vỏ sau khi được sơ chế, cho vào máy khuấy, đảo cùng với đường và hương liệu để trộn đều và làm chín. Sau khi hai loại

nguyên liệu được làm chín, Phạm Thị H lấy một lượng hỗn hợp đậu xanh làm nhân, lấy một lượng hỗn hợp bột lọc đã làm chín phủ bên ngoài rồi dùng giấy nilon bọc bên ngoài, cuối cùng cho vào trong hộp bánh có ghi nội dung “Nguyễn Ninh, số 11, Hàng Than, thành phố Hà Nội, ĐT 0906526986, Đặc sản dân tộc”.

Trong khoảng thời gian từ ngày 20/9/2021 đến 09 giờ ngày 21/9/2021, khi Phạm Thị H và Quyền Đình T đang sản xuất tổng số 400 bánh cốm, 125 bánh xu xê mang nhãn hiệu Nguyễn Ninh thì bị phòng Cảnh sát môi trường Công an tỉnh Hà Nam phối hợp với Cục quản lý thị trường tỉnh Hà Nam kiểm tra, phát hiện.

\*Vật chứng thu giữ gồm:

+ 400 chiếc bánh cốm, 125 chiếc bánh xu xê đều mang nhãn hiệu Nguyễn Ninh, địa chỉ: số 11, phố Hàng Than, Hà Nội, số điện thoại 0906526986; 18 bánh màu xanh bọc nilon chưa đóng hộp; 01 điện thoại Iphone; 01 bao tải chứa phụ gia ký hiệu “phụ gia 1” đã niêm phong; 01 thùng carton chứa phụ gia đã niêm phong ký hiệu “02 - 19”; 07 bao tải màu xanh đã niêm phong ký hiệu từ X1 đến X7 và 05 (năm) bao tải đều chứa vỏ hộp bánh “Nguyễn Ninh” màu xanh đã niêm phong ký hiệu từ V1 đến V5, bên trong các bao tải đựng 35.000 vỏ hộp bánh Nguyễn Ninh; 09 bao tải màu vàng đã niêm phong ký hiệu từ BM1 đến BM9: bên trong chứa vỏ hộp bánh Bảo Minh; 07 bao tải màu vàng đã niêm phong ký hiệu từ TD1 đến TD7: bên trong chứa vỏ hộp bánh Tiên Dung; 01 hệ thống máy kim loại kích thước (0,76x0,57)m cao 1,5m, gồm: 01 mô-tơ điện, phía dưới có một chảo bằng kim loại đường kính miệng 66cm, sâu 22cm, bên trong chảo có một trục bằng kim loại; 01 hệ thống máy kim loại kích thước (0,70x0,55)m cao 1,43m, gồm: 01 mô-tơ điện, phía dưới có một chảo bằng kim loại đường kính miệng 65cm, sâu 23cm, bên trong chảo có một trục bằng kim loại; 01 hệ thống máy kim loại kích thước (0,92x0,80)m cao 1,3m, gồm: 01 mô-tơ điện, phía dưới có một chảo bằng kim loại đường kính miệng 73cm, sâu 20cm, bên trong chảo có một trục bằng kim loại; 03 bếp ga công nghiệp; 03 bình ga màu xanh loại 12kg, hiệu CD.PETROL; 02 kg cốm non; 01 túi đậu xanh (0,55kg nguyên liệu thô; 0,45kg nhân chín); 01 bao tải màu trắng đã niêm phong ký hiệu “Bột lọc”; 01 bao tải màu trắng đã niêm phong ký hiệu “đường 35kg”; 01 cân loại 500gram; 01 cân loại 10kg.

Kết quả làm việc với Cục Sở hữu trí tuệ - Bộ Khoa học và công nghệ xác định: Hành vi sử dụng nhãn hiệu “Nguyễn Ninh” trên vỏ hộp bánh cốm, bánh xu xê của Quyền Đình T và Phạm Thị H mà không được cơ sở Nguyễn Ninh cho phép bị coi là hành vi xâm phạm quyền đối với nhãn hiệu. Đồng thời với các hình ảnh, nội dung, thông tin được in trên vỏ hộp bánh do Quyền Đình T, Phạm Thị H sản xuất có dấu hiệu sản xuất, buôn bán hàng hóa giả mạo về nơi sản xuất, đóng gói.

Kết quả làm việc với Sở Công thương tỉnh Hà Nam xác định: Thực phẩm là sản phẩm mà con người ăn, uống ở dạng tươi sống hoặc đã qua sơ chế, chế biến, bảo quản. Theo quy định của Luật An toàn thực phẩm, đối tượng sử dụng bánh cốm, bánh xu xê (được làm từ các nguyên liệu: bột lọc, cốm non, đỗ xanh bỏ vỏ, đường) là con người, thì bánh cốm, bánh xu xê là thực phẩm.

Tại bản Kết luận giám định số 7232/C09-P5 ngày 29/10/2021 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an kết luận: Các lớp in trên mẫu vỏ hộp bánh cốm và bánh xu xê của Quyền Đình T, Phạm Thị H không cùng bản in với mẫu vỏ hộp bánh cốm và bánh xu xê của cơ sở Nguyễn Ninh.

Kết quả kiểm nghiệm bánh cốm, bánh xu xê thu giữ của Phạm Thị H, Quyền Đình T tại Viện kiểm nghiệm an toàn vệ sinh thực phẩm quốc gia - Bộ Y tế xác định: Mẫu bánh cốm, bánh xu xê do Phạm Thị H và Quyền Đình T sản xuất có các chỉ tiêu không đảm bảo theo quy định tiêu chuẩn do Bộ Y tế ban hành, cụ thể: Bánh cốm có 02 chỉ tiêu là tổng vi sinh vật hiếu khí có kết quả  $1,4 \times 10^8$  CFU/g không đạt so với TCVN4884-1:2015 và chỉ tiêu tổng số bào tử nấm men, nấm mốc có kết quả  $1,0 \times 10^5$  CFU/g, không đạt so với TCVN8275-2:2010; Bánh xu xê có 04 chỉ tiêu là tổng vi sinh vật hiếu khí có kết quả  $2,3 \times 10^8$  CFU/g không đạt so với TCVN4884-1:2015; chỉ tiêu tổng số bào tử nấm men, nấm mốc có kết quả  $1,2 \times 10^5$  CFU/g, không đạt so với TCVN8275-2:2010; hàm lượng Aflatoxin B1 có kết quả 40  $\mu\text{g/kg}$  và hàm lượng Aflatoxin tổng có kết quả 55  $\mu\text{g/kg}$  đều không đạt theo quy định của Bộ Y tế.

Tại Bản Kết luận định giá tài sản số 11/KL-HĐĐGTS ngày 09/12/2021 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên tỉnh Hà Nam, kết luận: Tổng trị giá 400 chiếc bánh cốm nhãn hiệu Nguyên Ninh, 125 bánh xu xê nhãn hiệu Nguyên Ninh số 11, phố Hàng Than, Hà Nội thu giữ của Quyền Đình T, Phạm Thị H tại thời điểm tháng 9/2021 là 3.150.000 đồng.

Từ những nội dung trên, tại bản cáo trạng số 28/CT-VKSHN-P1 ngày 18/5/2022, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam đã truy tố các bị cáo Quyền Đình T, Phạm Thị H về tội “Sản xuất, buôn bán hàng giả là thực phẩm” theo quy định tại khoản 1 Điều 193 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phủ Lý luận tội: Giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo như cáo trạng, không thay đổi, bổ sung gì thêm. Sau khi phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội và nhân thân của các bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố các bị cáo Quyền Đình T, Phạm Thị H phạm tội “Sản xuất, buôn bán hàng giả là thực phẩm”. Áp dụng khoản 1 Điều 193; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Đề nghị xử phạt: Các bị cáo Quyền Đình T, Phạm Thị H mỗi bị cáo từ 24 đến 30 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 đến 60 tháng.

Về hình phạt bổ sung: Đề nghị áp dụng Điều 35; khoản 5 Điều 193 của Bộ luật Hình sự: Phạt Quyền Đình T và Phạm Thị H mỗi bị cáo từ 1.000.000 đồng đến 3.000.000 đồng sung Ngân sách Nhà nước.

- Về xử lý vật chứng của vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

+ Đề nghị tịch thu tiêu hủy 400 chiếc bánh cốm, 125 chiếc bánh xu xê đều mang nhãn hiệu Nguyên Ninh, địa chỉ: số 11, phố Hàng Than, Hà Nội, số điện thoại 0906526986; 18 bánh màu xanh bọc nilon chưa đóng hộp; 01 bao tải chứa phụ gia ký hiệu “phụ gia 1” đã niêm phong; 01 thùng carton chứa phụ gia đã niêm phong ký hiệu “02 - 19”; 07 bao tải màu xanh đã niêm phong ký hiệu từ X1 đến X7 và 05 (năm) bao tải màu xanh đã niêm phong ký hiệu từ V1 đến V5, bên trong các bao tải đựng 35.000 vỏ hộp bánh Nguyên Ninh; 09 bao tải màu vàng đã niêm phong ký hiệu từ BM1 đến BM9: bên trong chứa vỏ hộp bánh Bảo Minh; 07 bao tải màu vàng đã niêm phong ký hiệu từ TD1 đến TD7: bên trong chứa vỏ hộp bánh Tiên Dung;

02 kg cốm non; 01 túi đậu xanh (0,55kg nguyên liệu thô; 0,45kg nhân chín); 01 bao tải màu trắng đã niêm phong ký hiệu “Bột lọc”; 01 bao tải màu trắng đã niêm phong ký hiệu “đường 35kg”.

+ Đề nghị tịch thu sung Ngân sách Nhà nước 01 điện thoại Iphone vỏ màu vàng; 01 hệ thống máy kim loại kích thước (0,76x0,57)m cao 1,5m, gồm: 01 mô-tơ điện, phía dưới có một chảo bằng kim loại đường kính miệng 66cm, sâu 22cm, bên trong chảo có một trục bằng kim loại; 01 hệ thống máy kim loại kích thước (0,70x0,55)m cao 1,43m, gồm: 01 mô-tơ điện, phía dưới có một chảo bằng kim loại đường kính miệng 65cm, sâu 23cm, bên trong chảo có một trục bằng kim loại; 01 hệ thống máy kim loại kích thước (0,92x0,80)m cao 1,3m, gồm: 01 mô-tơ điện, phía dưới có một chảo bằng kim loại đường kính miệng 73cm, sâu 20cm, bên trong chảo có một trục bằng kim loại; 03 bếp ga công nghiệp; 03 bình ga màu xanh loại 12kg, hiệu CD.PETROL; 01 cân loại 500gram; 01 cân loại 10kg.

- Các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như bản cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Đối với người tham gia tố tụng là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và những người làm chứng đều vắng mặt tại phiên tòa, nhưng trong hồ sơ vụ án đã có đầy đủ lời khai của họ được cơ quan điều tra tiến hành lấy lời khai theo đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Do vậy, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử theo quy định của pháp luật.

[3] Về tội danh: Đối chiếu lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa với lời khai của các bị cáo trong giai đoạn điều tra, Hội đồng xét xử thấy phù hợp với nhau, phù hợp với biên bản vụ việc, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người làm chứng, kết luận giám định của cơ quan chuyên môn và các tài liệu chứng cứ đã thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Với mục đích vụ lợi, Quyền Đình T và Phạm Thị H đã bàn bạc, thống nhất làm giả bánh cốm, bánh xu xê nhãn hiệu Nguyên Ninh tại số 11, Hàng Than, Hà Nội để bán ra ngoài thị trường. T, H đã đặt in vỏ hộp theo đúng nhãn hiệu, địa chỉ của cơ sở Nguyên Ninh tại số 11, phố Hàng Than, Hà Nội và ghi số điện thoại 0906526986 của Quyền Đình T trên vỏ hộp để khách hàng tiện liên hệ. Trong khoảng thời gian, từ ngày 20 đến ngày 21/9/2021, tại nhà ở thôn 4, xã ĐX, thành phố PL, tỉnh Hà Nam khi Quyền Đình T, Phạm Thị H đang sản xuất 400 chiếc bánh cốm, 125 chiếc bánh xu xê giả nhãn hiệu, giả nơi sản xuất của cơ sở Nguyên Ninh tại số 11, phố Hàng Than, Hà Nội với trị giá 3.150.000 đồng nhằm mục đích để bán thì bị các lực lượng chức năng phát hiện, thu giữ.

Hành vi nêu trên của các bị cáo Quyền Đình T, phạm Thị H đã phạm tội “Sản xuất, buôn bán hàng giả là thực phẩm”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 193 của Bộ luật Hình sự. Quan điểm truy tố của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam đối với các bị cáo là có căn cứ pháp luật.

[4] Xét vai trò của các bị cáo thì thấy: Quyền Đình T và Phạm Thị H cùng nhau bàn bạc, thống nhất việc làm giả bánh cốm, bánh xu xê của cơ sở Nguyên Ninh để bán kiếm lời, nên T và H đồng phạm và giữ vai trò ngang nhau trong vụ án.

[5] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo:

Về nhân thân: Các bị cáo đều là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu.

Về tình tiết tăng nặng: Các bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo đều thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình. Vì vậy, các bị cáo đều được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, các bị cáo Quyền Đình T và Phạm Thị H đều có bố có thời gian tham gia kháng chiến chống Mỹ, được tặng thưởng Huân chương nên các bị cáo đều được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[6] Về hình phạt:

- Hình phạt chính: Hành vi sản xuất, buôn bán hàng giả của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chính sách quản lý thị trường của Nhà nước, đồng thời xâm phạm đến quyền, lợi ích hợp pháp cũng như tính mạng, sức khỏe của người tiêu dùng, gây bất bình sâu sắc trong quần chúng nhân dân. Các bị cáo đều là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội với lỗi cố ý. Do vậy cần xét xử bằng bản án nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội mà các bị cáo đã thực hiện.

Qua xem xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo thì thấy: Các bị cáo đều phạm tội lần đầu, có nơi cư trú, có lý lịch rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, sau khi xảy ra vụ việc đã hợp tác khai báo giúp cơ quan tiến hành tố tụng nhanh chóng điều tra xử lý vụ việc. Vì vậy không cần thiết phải cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội, mà cho các bị cáo cải tạo tại địa pH như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát cũng đủ tác dụng giáo dục các bị cáo trở thành công dân tốt, có ích cho xã hội mà vẫn đáp ứng được yêu cầu phòng, chống tội phạm trong cộng đồng.

- Về hình phạt bổ sung: Xét mục đích phạm tội của các bị cáo là sản xuất, buôn bán hàng giả là thực phẩm để thu lợi bất chính về kinh tế nên cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo theo quy định tại Điều 35; khoản 5 Điều 193 của Bộ luật Hình sự.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, anh Nguyễn D.A - đại diện cơ sở bánh cốm Nguyên Ninh không có yêu cầu, đề nghị về dân sự, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về xử lý vật chứng:

+ Đối với toàn bộ bánh cốm, bánh xu xê đều mang nhãn hiệu Nguyên Ninh thu giữ của Quyền Đình T, Phạm Thị H trên vỏ hộp bánh được ghi nhãn hiệu cơ sở Nguyên Ninh, địa chỉ: số 11, Hàng Than, Hà Nội, số điện thoại 0906526986 được hoàn trả sau khi trích mẫu để định giá tài sản; 18 bánh màu xanh bọc nilon chưa đóng hộp; 01 bao tải chứa phụ gia ký hiệu “phụ gia 1” đã niêm phong; 01 thùng carton chứa phụ gia đã niêm phong ký hiệu “02 - 19”; 07 bao tải màu xanh đã niêm phong ký hiệu từ X1 đến X7 và 05 (năm) bao tải màu xanh đã niêm phong ký hiệu từ V1 đến V5, bên trong các bao tải đựng 35.000 vỏ hộp bánh Nguyên Ninh; 09 bao tải màu vàng đã niêm phong ký hiệu từ BM1 đến BM9: bên trong chứa vỏ hộp bánh Bảo Minh; 07 bao tải màu vàng đã niêm phong ký hiệu từ TD1 đến TD7: bên trong chứa vỏ hộp bánh Tiên Dung; 02 kg cốm non; 01 túi đậu xanh (0,55kg nguyên liệu thô; 0,45kg nhân chín); 01 bao tải màu trắng đã niêm phong ký hiệu “Bột lọc”; 01 bao tải màu trắng đã niêm phong ký hiệu “đường 35kg” là những thành phẩm, nguyên liệu, vật dụng mà các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội không còn giá trị sử dụng cần tịch thu, tiêu hủy.

+ Đối với 01 điện thoại Iphone vỏ màu vàng; 01 hệ thống máy kim loại kích thước (0,76x0,57)m cao 1,5m, gồm: 01 mô-tơ điện, phía dưới có một chảo bằng kim loại đường kính miệng 66cm, sâu 22cm, bên trong chảo có một trục bằng kim loại; 01 hệ thống máy kim loại kích thước (0,70x0,55)m cao 1,43m, gồm: 01 mô-tơ điện, phía dưới có một chảo bằng kim loại đường kính miệng 65cm, sâu 23cm, bên trong chảo có một trục bằng kim loại; 01 hệ thống máy kim loại kích thước (0,92x0,80)m cao 1,3m, gồm: 01 mô-tơ điện, phía dưới có một chảo bằng kim loại đường kính miệng 73cm, sâu 20cm, bên trong chảo có một trục bằng kim loại; 03 bếp ga công nghiệp; 03 bình ga màu xanh loại 12kg, hiệu CD.PETROL; 01 cân loại 500gram; 01 cân loại 10kg là công cụ, dụng cụ, pH tiện liên quan đến hành vi phạm tội của các bị cáo cần tịch thu sung Ngân sách Nhà nước.

[9] Về các tình tiết khác:

- Đối với chị Lê Thị H, chị Phạm Thị C là những người đã đặt mua bánh cốm và bánh xu xê giả của Quyền Đình T và Phạm Thị H. Quá trình điều tra xác định, chị H, chị C mua bánh để sử dụng, không nhằm mục đích buôn bán; chị H, chị C không biết T, H làm giả bánh của cơ sở Nguyên Ninh do đó không có căn cứ để xem xét xử lý đối với chị Lê Thị H và chị Phạm Thị C.

- Đối với người phụ nữ đã sử dụng số điện thoại 0932251628 để đặt mua bánh cốm, bánh xu xê giả của H, T. Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Hà Nam đã tiến hành điều tra, xác minh song đến nay chưa có kết quả, nên không có căn cứ để xử lý trong vụ án này.

- Đối với anh Vũ Tuấn B là Giám đốc Công ty TNHH tH mại in bao bì Tuấn B, theo lời khai của Quyền Đình T thì anh B đã đồng ý in 36.000 vỏ hộp bánh cốm, bánh xu xê mang nhãn hiệu Nguyên Ninh, số 11, phố Hàng Than, Hà Nội. Quá trình điều tra, anh B xác định không biết T, không nhận đặt in vỏ hộp bánh cốm, bánh xu xê mang nhãn hiệu Nguyên Ninh cho T. Ngoài lời khai của T thì không còn tài liệu nào khác chứng minh, do đó không có đủ căn cứ để xem xét, xử lý đối với anh Vũ Tuấn Bằng

[10] Về án phí: Các bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[11] Về quyền kháng cáo: Các bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án thực hiện quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên:*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

[1] Căn cứ khoản 1, khoản 5 Điều 193; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 65; Điều 47; Điều 35 của Bộ luật Hình sự.

Căn cứ các Điều 106; 136; 331; 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015 của Quốc hội.

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

[2] Tuyên bố: Các bị cáo Quyền Đình T, Phạm Thị H phạm tội “Sản xuất, buôn bán hàng giả là thực phẩm”.

**Xử phạt:**

+ Bị cáo Quyền Đình T 27 (hai mươi bảy) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 54 (năm mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

+ Bị cáo Phạm Thị H 27 (hai mươi bảy) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 54 (năm mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao các bị cáo Quyền Đình T, Phạm Thị H cho Ủy ban nhân dân xã ĐX, thành phố PL, tỉnh Hà Nam giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Hình phạt bổ sung: Phạt Quyền Đình T, Phạm Thị H mỗi bị cáo 1.000.000đ (một triệu đồng) sung Ngân sách Nhà nước.

[3] Xử lý vật chứng:

+ Tịch thu, tiêu hủy: 03 thùng carton ký hiệu bánh cốm được dán niêm phong, 01 thùng carton ký hiệu bánh vàng được dán niêm phong đều có chữ ký của điều tra viên, đại diện Sở tài chính và Quyền Đình T; 01 (một) bánh cốm nhãn hiệu Nguyên Ninh thu giữ của Quyền Đình T, Phạm Thị H có đặc điểm vỏ hộp kích thước (8x8x3)cm trên vỏ hộp có chữ đỏ ghi “Nguyễn Ninh số 11 phố Hàng Than - Hà Nội ĐT 0906526986”, “Bánh cốm bánh đặc sản dân tộc”, bên trong hộp có 01 (một) bánh thành phẩm màu xanh nhân vàng, ký hiệu BC; 01 (một) bánh xu xê nhãn hiệu Nguyên Ninh thu giữ của Quyền Đình T, Phạm Thị H có đặc điểm vỏ hộp kích thước (8x8x3)cm trên vỏ hộp có chữ đỏ ghi “Nguyễn Ninh số 11 phố Hàng Than - Hà Nội ĐT 0906526986”, “Đặc sản gia truyền”, bên trong hộp có 01 (một) bánh thành phẩm màu vàng nhân vàng, ký hiệu BXX (tất cả được đựng trong hộp giấy vỏ màu trắng xanh dán kín các mặt); 01 bao tải chứa phụ gia ký hiệu “phụ gia 1” đã niêm phong; 01 thùng carton chứa phụ gia đã niêm phong ký hiệu “02 - 19”; 07 bao tải màu xanh đã niêm phong ký hiệu từ X1 đến X7 và 05 (năm) bao tải màu xanh đã niêm phong ký hiệu từ V1 đến V5, bên trong các bao tải đựng 35.000 vỏ hộp bánh



Nguyên Ninh; 09 bao tải màu vàng đã niêm phong ký hiệu từ BM1 đến BM9: bên trong chứa vỏ hộp bánh Bảo Minh; 07 bao tải màu vàng đã niêm phong ký hiệu từ TD1 đến TD7: bên trong chứa vỏ hộp bánh Tiên Dung; 02 kg cốm non, 01 túi đậu xanh gồm 0,55kg nguyên liệu thô, 0,45kg nhân chín được đựng trong 01 bao tải màu vàng ký hiệu “02 cân, cốm + Đỗ”; 01 bao tải màu trắng đã niêm phong ký hiệu “Bột lọc”; 01 bao tải màu trắng đã niêm phong ký hiệu “đường 35kg; 03 túi nilon ký hiệu lần lượt A3, A4, A5 (không niêm phong); 01 túi nilon trong đựng 13 bánh màu xanh bọc nilon (niêm phong); 01 túi nilon bên trong chứa 40 vỏ hộp bánh.

+ Tịch thu sung Ngân sách Nhà nước 01 điện thoại Iphone vỏ màu vàng; 01 hệ thống máy kim loại kích thước (0,76x0,57) m cao 1,5m, gồm: 01 mô-tơ điện, phía dưới có một chảo bằng kim loại đường kính miệng 66cm, sâu 22cm, bên trong chảo có một trục bằng kim loại; 01 hệ thống máy kim loại kích thước (0,70x0,55)m cao 1,43m, gồm: 01 mô-tơ điện, phía dưới có một chảo bằng kim loại đường kính miệng 65cm, sâu 23cm, bên trong chảo có một trục bằng kim loại; 01 hệ thống máy kim loại kích thước (0,92x0,80)m cao 1,3m, gồm: 01 mô-tơ điện, phía dưới có một chảo bằng kim loại đường kính miệng 73cm, sâu 20cm, bên trong chảo có một trục bằng kim loại; 03 bếp ga công nghiệp; 03 bình ga màu xanh loại 12kg, hiệu CD.PETROL; 02 cân được đựng trong bao tải màu vàng ký hiệu “02 cân, cốm + Đỗ”.

(Tình trạng như biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Hà Nam và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Phủ Lý ngày 23 tháng 5 năm 2022).

[4] Án phí hình sự sơ thẩm: Buộc các bị cáo Quyền Đình T, Phạm Thị H mỗi bị cáo phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng).

Quyền kháng cáo đối với bản án: các bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày niêm yếu bản án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7, 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành bản án được quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

*Nơi nhận:*

- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- VKSND thành phố Phủ Lý;
- Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Hà Nam;
- Cơ quan CSĐT Công an TP Phủ Lý;
- Cơ quan THAHS CA thành phố Phủ Lý;
- Chi cục Thi hành án dân sự TP Phủ Lý;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Nguyễn Thị Xuyên**